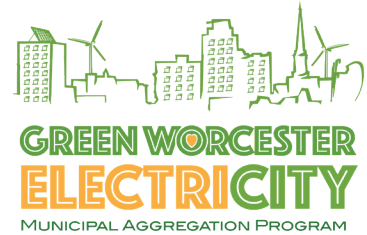




Thông báo quan trọng từ Thành Phố Worcester về giảm giá cung cấp điện

Ngày 11 tháng Chín, 2026



Trương mục điện của quý vị được ghi danh tham gia Green Worcester ElectriCITY của Thành Phố, là chương trình mua điện chung của thành phố chúng ta. Thông qua chương trình, quý vị được hưởng giá dịch vụ cung cấp Worcester trên hóa đơn điện của National Grid, và được nhiều điện sạch hơn từ những nguồn tái tạo và sạch.

Bắt đầu từ hóa đơn điện tháng Mười, giá điện cho quý vị thông qua chương trình sẽ giảm lần thứ hai trong chưa tới một năm.

Thành Phố Worcester đã thay đổi nguồn điện tái tạo bổ sung mua thông qua chương trình này để giúp cư dân và doanh nghiệp tại Worcester có chi phí điện tốt. Kết quả là giá điện thấp hơn cho mọi người tham gia.

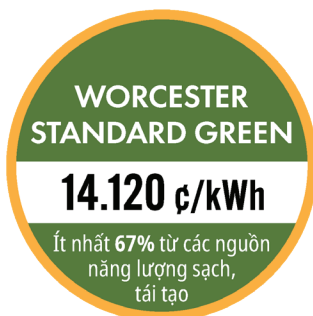
- Giá cung cấp điện cho quý vị sẽ giảm từ 14.690 ¢/kWh xuống **14.080 ¢/kWh**.
- Mức giá mới sẽ giúp quý vị **tiết kiệm hơn** so với mức giá hiện tại dành cho cư dân và doanh nghiệp của National Grid. Xem bảng So Sánh Giá để biết giá hiện tại của National Grid.
Do giá của National Grid thay đổi và chưa biết rõ giá trong tương lai, nên chương trình không thể bảo đảm giúp quý vị tiết kiệm trong tương lai so với giá của National Grid.
- Mức giá giảm mới sẽ có hiệu lực cho đến **tháng Chạp, 2027**.

Các lựa chọn:

- **Không làm gì cả:** Quý vị được ghi danh vào lựa chọn Worcester Basic Green, là lựa chọn có giá thấp nhất trong chương trình. Nếu quý vị không làm gì thì giá cung cấp điện của quý vị sẽ giảm xuống còn 14.080 ¢/kWh bắt đầu vào tháng Chín, và quý vị sẽ thấy mức giá này trên hóa đơn điện tháng Mười của National Grid.

- **Lấy một lựa chọn khác trong chương trình:**

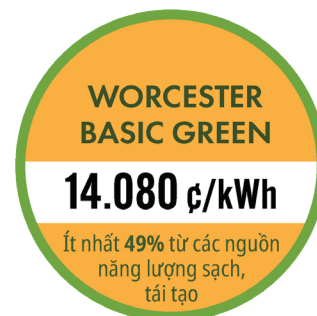
Chọn nâng cấp (opt up)
để được điện tái tạo,
sạch hơn. ▼



Chọn nâng cấp (opt up)
để được 100% điện tái
tạo, sạch. ▼



Không cần làm gì để
được mức giá thấp nhất
của chương trình. ▼



- **Không tham gia (opt out):** Không cần phải tham gia. Quý vị không bị phạt hay tốn phí khi rút tên khỏi chương trình và có thể rút tên vào bất cứ lúc nào. Nếu quý vị không muốn tham gia thì sẽ vẫn dùng Basic Service của National Grid. Xem mặt bên kia để biết giá hiện tại của National Grid.

Vào GreenWorcesterElectriCITY.com hoặc gọi hỗ trợ khách hàng có cố vấn chương trình của thành phố theo số 833-926-1207 để lấy lựa chọn khác hoặc rút tên khỏi chương trình.

**Giá cung cấp điện mới của
quý vị:**

14.080 ¢/kWh

Xem trên hóa đơn tháng Mười.

Cho trương mục:

Hỗ trợ khách hàng:

833-926-1207

Thông tin thêm và tự phục vụ:

GreenWorcesterElectriCITY.com



So sánh Worcester Basic Green:

So sánh giá

Thông tin về mức giá	Giá HIỆN TẠI	Giá MỚI	So sánh với giá điện Basic Service của National Grid
Mức giá	14.690 ¢/kWh	14.080 ¢/kWh	17.185 ¢/kWh - dân cư. 15.568 ¢/kWh - thương mại. 10.852 ¢/kWh - kỹ nghệ.
Giai đoạn mức giá	Tháng Chạp 2025 cho đến tháng Chín 2026	Tháng Chín 2026 cho đến tháng Chạp 2027	Ngày 1 tháng Tám, 2026 – 31 tháng Giêng, 2027, dân cư và thương mại. Ngày 1 tháng Tám đến 31 tháng Mười, 2026, kỹ nghệ.

Điện từ các nguồn tái tạo (% trong tổng số)*

Nguồn	Tự nguyện / bắt buộc	HIỆN TẠI quý vị được	Quý vị SẼ được	So sánh với giá điện Basic Service của National Grid
Các dự án phong điện bên ngoài New England (REC Phong Điện Quốc Gia)	Tự nguyện	0%	19%	0%
Các nguồn tái tạo mới trong khu vực New England (MA Class I REC)	Tự nguyện	19%	0%	0%
	Bắt buộc	30%	30%	30%
Tổng số điện từ các nguồn năng lượng tái tạo	Tự nguyện và bắt buộc	49%	49%	30%

* Theo luật của tiểu bang, ngoài việc mua năng lượng tái tạo như trong bảng, các nơi cung cấp điện của chương trình phải mua Chứng Chỉ Năng Lượng Tái Tạo (Renewable Energy Certificates, hay REC) từ các nguồn khác, bao gồm những nguồn không phải mới, có thể tái tạo nhưng không sạch, như chuyển đổi chất thải thành năng lượng, hoặc sạch nhưng không thể tái tạo, như hạt nhân. Việc mua này phải tương ứng với 39% tổng mức sử dụng điện của người tham gia và phải được thực hiện ngay cả khi tổng số rec đã mua vượt quá 100% mức điện mà người tham gia Green Worcester ElectricCITY sử dụng.

Hiểu rõ thay đổi giá

Kể từ khi ra mắt vào 2020, người tham gia chương trình đã mua nhiều điện từ nguồn điện sạch hơn mức luật tiểu bang đòi hỏi, giảm 140,000 tấn khí thải nhà kính (tương đương với khí thải tạo ra khi xe xăng chạy gần 356.5 triệu dặm) mà vẫn giúp người tham gia tiết kiệm hơn \$8.5 triệu so với mức giá của National Grid (không bảo đảm mức giá tiết kiệm trong tương lai).

Điện sạch bổ sung từ các nguồn tái tạo trong khu vực New England (Rec Hạng I của Massachusetts) được dùng để giảm khí thải cac-bon đồng thời thúc đẩy tạo các dự án năng lượng tái tạo mới trên lưới điện địa phương của chúng ta (ISO-New England).

Do những thay đổi gần đây trong chánh sách liên bang, có rất ít dự án năng lượng tái tạo mới dự kiến được phát triển trong tương lai gần. Không có chánh sách hỗ trợ của liên bang, vốn đóng vai trò quan trọng trong việc thúc đẩy phát triển năng lượng tái tạo tại New England, việc mua rec Hạng I của Massachusetts không còn là cách hữu hiệu để khuyến khích các dự án năng lượng tái tạo mới tại địa phương.

Vì lý do này, chúng tôi ngưng đầu tư thêm cho đến khi thị trường và điều kiện chánh sách cải tiến đủ để khoản đầu tư này một lần nữa tạo ra tác động đáng kể tại địa phương. Trong lúc này, chúng tôi sẽ mua các rec Phong Điện Quốc Gia tự nguyện ít mắc tiền hơn, giúp các cư dân và chủ doanh nghiệp tiếp tục giảm khí thải cac-bon.

GreenWorcesterElectricCITY.com